

# U de

# M

Université   
de Montréal

## Information à l'intention des étudiants ÉGYPTIENS



## ÉTUDIER AU CANADA

Vous êtes citoyen égyptien et souhaitez étudier à l'Université de Montréal? Avec ses quelque 300 programmes au 1<sup>er</sup> cycle et 400 programmes aux 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles, dont plusieurs lui sont exclusifs au Québec, l'UdeM offre un panorama complet du savoir contemporain. Que vous vous passionniez pour la politique ou le droit international, l'astrophysique ou la littérature comparée, vous trouverez chez nous un programme d'études conforme à vos aspirations. Nous proposons aussi plusieurs baccalauréats bidisciplinaires et sommes la seule université canadienne à couvrir l'ensemble des sciences de la santé.

### À quel diplôme québécois correspond votre diplôme égyptien

Pour accéder aux études universitaires de 1<sup>er</sup> cycle, vous devez avoir obtenu le Thanaweya A' Amma (GSEC : General Secondary Education Certificate), le Technical Education Diploma ou le Advanced Technical Diploma et avoir terminé à l'Université de Montréal une année préparatoire appelée Baccalauréat 120 crédits ou une année universitaire en Égypte.

Pour l'admission à la maîtrise et le DESS, le minimum requis est le Baccalauréat. Pour l'admission au doctorat, vous devez avoir obtenu votre Magistr ou le Master (Bac+5).

Étude universitaires	Étudiants égyptiens au Québec
Diplôme d'entrée à l'Université de Montréal	Thanaweya A' Amma, Technical Education Diploma ou le Advanced Technical Diploma
1 an	Année préparatoire (Baccalauréat 120 crédits)
4 ans	Baccalauréat (Bachelor's, 1 <sup>er</sup> cycle)
5 ans	Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS, 2 <sup>e</sup> cycle) offert dans quelques disciplines seulement
6 ans	Maîtrise (Master's, 2 <sup>e</sup> cycle)
9-10 ans	Doctorat (Ph.D., 3 <sup>e</sup> cycle)

## Partir pour obtenir un diplôme

Au Québec, l'année scolaire s'organise principalement sur deux semestres :

**Semestre d'automne** (septembre-décembre)

**Semestre d'hiver** (janvier-avril).

Certains cours sont offerts durant l'été, mais en règle générale, l'étudiant étranger entame son programme d'études à l'automne. Dans certaines disciplines, il peut débiter au semestre d'hiver.

## Comment choisir mon programme d'études ?

Quel que soit votre domaine d'études, vous accéderez uniquement aux programmes à temps plein. L'UdeM, 1<sup>ère</sup> université francophone, vous offre tous les champs d'études. Cependant certaines filières, ne sont pas accessibles aux étudiants étrangers non résidents au Canada, telles que le Baccalauréat en audiologie, ergothérapie, orthophonie, physiothérapie, sciences infirmières, le Doctorat de 1<sup>er</sup> cycle en médecine dentaire, médecine vétérinaire, optométrie et pharmacie. En ce qui concerne le doctorat de 1<sup>er</sup> cycle en médecine, seulement une ou deux places sont disponibles pour les candidats internationaux. La sélection se fait sur dossier.

Les diplômes s'obtiennent par l'accumulation de crédits. Certains sont obligatoires, d'autres optionnels et dans la plupart des programmes, vous pourrez orienter votre cursus ou bien aborder des spécialités connexes afin d'élargir vos horizons. Votre faculté ou département vous informe pour la constitution de votre programme. En cours d'année, une réorientation ou des changements de cours sont aisément envisageables si nécessaire.

## Quand et comment faire une demande d'admission ?

À l'UdeM, quel que soit le cursus (1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> cycle), vous devez soumettre votre candidature avant les dates suivantes :

**session d'automne** : 1<sup>er</sup> février

**session d'hiver** : 1<sup>er</sup> novembre

Après ces dates, les candidatures demeurent recevables dans la plupart des programmes. Au 1<sup>er</sup> cycle, informez-vous des programmes encore ouverts sur le site [www.futursetudiants.umontreal.ca](http://www.futursetudiants.umontreal.ca). Aux 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> cycles, vous communiquerez directement avec la faculté ou le département concerné.

Pour accélérer le traitement de votre dossier, remplissez votre demande directement sur le web [www.futursetudiants.umontreal.ca](http://www.futursetudiants.umontreal.ca)

## Formalités d'entrée et de séjour au Canada

Vous devez vous procurer le Certificat d'acceptation du Québec «CAQ», délivré par le gouvernement du Québec, et le Permis de séjour pour étudiant, délivré par le gouvernement du Canada. Il est impératif d'obtenir ces documents avant votre arrivée au pays. Ceux-ci ne sont délivrés que pour des études à plein temps et sur présentation de l'avis d'admission officiel envoyé par l'Université.

Il est maintenant possible de remplir sa demande de CAQ en ligne à l'adresse suivante : [www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/services/caq-electronique/index.html](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/services/caq-electronique/index.html)

## Droits de scolarité

À titre indicatif, voici, en dollars canadiens\* et pour une année complète (deux semestres), les droits de scolarité en vigueur en 2009-2010 :

1<sup>er</sup> cycle : 13 600 \$ - 15 800 \$ (69 900 - 81 175 livres égyptiennes)

2<sup>e</sup> cycle : 13 400 \$ (68 850 livres égyptiennes)

3<sup>e</sup> cycle : 12 000 \$ (61 600 livres égyptiennes)

\* En septembre 2009, un dollar canadien valait 5,14 livres égyptiennes

## Aide financière

En vertu d'un accord de coopération entre le Québec et l'Égypte, certains étudiants peuvent obtenir une bourse d'exemption des droits de scolarité supplémentaires et, le cas échéant, payer les mêmes droits que les étudiants québécois, soit environ 1200 \$ par semestre.

Pour plus d'information [bcac@egypt-edu-can.net](mailto:bcac@egypt-edu-can.net)

De plus, grâce à une entente signée par le Supreme Council of Universities et l'Université de Montréal, les étudiants égyptiens désireux d'entreprendre des études doctorales à l'UdeM sont admissibles à une bourse couvrant les droits de scolarité et les droits de scolarité supplémentaires. La partie égyptienne prend en charge : les frais de transport et de séjour, les frais d'assurances et tout autre frais afférent à la scolarité. Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire auprès de leur université d'attache en Égypte. Pour plus de renseignements sur la procédure à suivre, vous pouvez également contacter l'ambassade du Canada au Caire par courriel : [cairo.edu-canada@international.gc.ca](mailto:cairo.edu-canada@international.gc.ca), par téléphone au +20 (2) 2791-8700, ou par télécopie au + 20 (2) 2791-8866.

Des bourses sont également offertes par la Faculté des études supérieures et postdoctorales. Vous trouverez ces renseignements sur le site [www.fesp.umontreal.ca/cout\\_aide\\_finance/etudiants\\_etrangers.html](http://www.fesp.umontreal.ca/cout_aide_finance/etudiants_etrangers.html).

Les autres facultés, les écoles et les départements offrent aussi des bourses et du soutien financier. Veuillez communiquer avec les responsables des programmes de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle de l'unité qui vous intéresse pour plus d'information à ce sujet.

Autres bourses offertes aux candidats étrangers [www.bourses.gc.ca](http://www.bourses.gc.ca)

## Travailler au Québec

En plus de pouvoir travailler sur le campus, vous êtes désormais autorisé à travailler à l'extérieur de celui-ci, à condition de satisfaire à certaines exigences dont les suivantes :

- » Posséder un permis d'études valide.
- » Avoir étudié à temps plein au Canada pendant au moins 6 mois au cours des 12 mois précédant la demande.
- » Avoir obtenu des résultats scolaires satisfaisants.
- » Payer les droits de traitement de 150 \$ exigibles par Citoyenneté et Immigration Canada.

Afin de connaître la procédure à suivre pour l'obtention d'un permis de travail, l'étudiant intéressé devra assister à l'une des séances d'information obligatoires données par le Bureau des étudiants internationaux : [www.bei.umontreal.ca](http://www.bei.umontreal.ca).

## Frais de séjour

### Budget de départ

Il faut prévoir environ 1500\$ pour couvrir les dépenses à l'arrivée : déplacements, logement temporaire, repas, achat de vêtements et d'articles de maison, etc.

### Frais de subsistance

Compte tenu du coût de la vie à Montréal, vous devez prévoir environ 1000 \$ par mois pour boucler votre budget.

## Information

Service d'immigration du Québec : [www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca)

Ambassade du Canada en Égypte  
Section des visas et de l'immigration  
6, rue Mohamed Fahmy El Sayed  
Garden-City, Le Caire, Égypte  
Téléphone : (202) 2791-8833  
Télécopieur : (202) 2791-8864  
Courriel : [cairo-im@international.gc.ca](mailto:cairo-im@international.gc.ca)

Pour tout complément d'information, veuillez consulter la *Guide du candidat étranger* au [www.bei.umontreal.ca](http://www.bei.umontreal.ca) ou visitez le site [www.futursetudiants.umontreal.ca](http://www.futursetudiants.umontreal.ca).

Afin d'alléger le texte, les termes et expressions utilisés englobent les deux genres

**WWW.FUTURSETUDIANTS.UMONTREAL.CA**